SONY

4-593-954-**31**(1)

Instruction Manual

Инструкция по эксплуатации RU
Інструкція з експлуатації UA
说明书手册 CS
說明書手冊 CT
사용 설명서 KR
دليل التعليمات AR

(1)

©2016 Sony Corporation Printed in Malaysia

NW-A35/A35HN/A36HN/A37HN

English

About the manuals

1. Instruction Manual (this manual)
2. (Startup Guide)

The Startup Guide describes the following:
- Basic operating instructions of your WALKMAN®
- How to access useful PC applications websites on the internet

3. Help Guide (web document for a PC/smartphone)
The Help Guide contains more detailed operating instructions, specifications and customer support website URL, etc.

http://rd1.sony.net/help/dmp/nwa30/h_ww/

While browsing is free, you may be charged a communication fee according to your carrier contract.

Depending on the country/region in which you have purchased your Walkman, some models may not be available.

Do not install the appliance in a confined space, such as a bookcase or built-in cabinet.

Do not expose the batteries (battery pack or batteries installed) to excessive heat such as sunshine, fire or the like for a long time.

Notes for using Walkman

Note for battery

- To prevent battery deterioration, charge the battery at least once every six months.

Formatting a microSD card

Be sure to read the instructions for microSD cards in the Help Guide on the Internet before you store content on a microSD card (not supplied).

Bluetooth capabilities

You can listen to music stored on your Walkman from Bluetooth audio devices such as headphones or speakers.

Pairing (first time the device is used)
1. Set the Bluetooth audio device to pairing mode. (Refer to the device's instruction manual.)
2. Tap - [Settings] – [Connect to/Add Audio Device] under [Bluetooth].
3. Tap the Bluetooth switch to turn on the Bluetooth function.
4. Tap [Add Device (Pairing)] to start pairing.
5. Select the device from the paired device list to make the Bluetooth connection.
After the Bluetooth connection is established, [Connected.] is displayed.

Connecting (subsequent uses)
1. Turn on the paired Bluetooth audio device and set it to standby.
2. Tap - [Settings] – [Connect to/Add Audio Device] under [Bluetooth].
3. Tap the Bluetooth switch to turn on the Bluetooth function.
4. Select the device from the paired device list to make the Bluetooth connection.

Disconnecting
1. Tap - [Settings] – [Connect to/Add Audio Device] under [Bluetooth].
2. Tap the connecting device name on the paired device list, and tap [OK] on the disconnection dialog.

Symptom & Remedy

Your Walkman cannot charge the battery or is not recognized on your computer.
- The USB cable (supplied) is not connected to a USB connector on your computer properly. Disconnect the USB cable, and then reconnect it.
- The charge lamp on the Walkman lights up in red while the battery is charging, and goes off when the charging is completed.
- When you use your Walkman for the first time, or if you have not used the Walkman for a long time, it may take a few minutes to be recognized by the computer. Check that the computer recognizes the Walkman after you have connected it to the computer for about 10 minutes.
- If the approaches listed above fail to resolve the issue, turn off your computer completely and disconnect your Walkman. Then disconnect the power cable, battery, and anything else connected to the computer and discharge it for five minutes. After discharging, turn on the computer again and reconnect the Walkman.

Compliance & Information

Information on laws and trademarks

For information on laws, regulations and trademark rights, refer to "Important Information" contained in the supplied software. To read it, install the supplied software on your computer.
To install it, open [WALKMAN] in your Walkman's system storage after connecting to your computer.
Windows user: [FOR_WINDOWS] - [Help_Guide_Installer(.exe)]
Mac user: [FOR_MAC] - [Help_Guide_Installer_for_mac]
After installing the software, double-click the shortcut or the alias icon generated on your desktop.

About the in-ear headphones

The earbuds seal your ears. Therefore, be aware that there is a risk of damage to your ears or eardrums if strong pressure is applied to the earbuds or the earbuds are suddenly removed from your ears. After use, be sure to take the earbuds off your ears gently.

Rated current consumption 800 mA

About the headphones

- Avoid playing the unit at so loud a volume that extended play might affect your hearing.
- At a high volume outside sounds may become inaudible. Avoid listening to the unit in situations where hearing must not be impaired, for example, while driving or cycling.
- As the headphones are of open-air design, sounds go out through the headphones. Remember not to disturb those close to you.

TRA
REGISTERED No: ER46992/16
DEALER No: DA0096946/12

Design and specifications are subject to change without notice.

Русский

Сведения о руководствах

1. Инструкция по эксплуатации (данное руководство)
2. (Руководство по началу работы)

В Руководстве по началу работы приведена следующая информация:
- Основные инструкции по эксплуатации Вашего WALKMAN®
- Как в сети Интернет получить доступ к веб-сайтам с полезными прикладными программами для ПК

3. Справочное руководство (веб-документ для ПК/смартфона) Справочное руководство содержит более подробные инструкции по эксплуатации, технические характеристики, URL-адрес веб-сайта поддержки клиентов и т.п.

http://rd1.sony.net/help/dmp/nwa30/h_ww/

Просмотр веб-сайта бесплатен, однако ваш интернет-провайдер может взимать плату за доступ к сети.

В зависимости от страны/региона, в которой приобретен Walkman, некоторые модели могут быть недоступны.

Примечания по использованию Walkman

Примечания относительно батареи

- Чтобы предотвратить повреждение аккумуляторной батареи, заряжайте ее не реже одного раза в шесть месяцев.

Форматирование карты microSD

Перед сохранением контента на карте microSD (не прилагается) обязательно прочтите инструкции для карт microSD в Справочном руководстве в сети Интернет.

Возможности Bluetooth

Музыку, сохраненную на Walkman, можно прослушивать с помощью аудиоустройств Bluetooth, например наушников или динамиков.

Согласование (при первом использовании устройства)
1. Переведите аудиоустройство Bluetooth в режим согласования. (См. инструкцию по эксплуатации устройства.)
2. Нажмите - [Настройка] – [Подключить/доб. аудиоустр-во] в разделе [Bluetooth].
3. Нажмите переключатель Bluetooth для включения функции Bluetooth.
4. Нажмите [Доб. устройство (сопряжение)], чтобы начать согласование.
5. Выберите устройство из списка согласованных устройств, чтобы установить соединение Bluetooth.
После установки соединения Bluetooth будет отображено сообщение [Подключено].

Подключение (последующее использование)
1. Включите согласованное аудиоустройство Bluetooth и установите его в режим ожидания.
2. Нажмите - [Настройка] – [Подключить/доб. аудиоустр-во] в разделе [Bluetooth].
3. Нажмите переключатель Bluetooth для включения функции Bluetooth.
4. Выберите устройство из списка согласованных устройств, чтобы установить соединение Bluetooth.

Отключение
1. Нажмите - [Настройка] – [Подключить/доб. аудиоустр-во] в разделе [Bluetooth].
2. Нажмите название подсоединяемого устройства в списке согласованных устройств и нажмите [OK] в диалоговом окне отключения.

Признаки неисправности и способы устранения

Аккумуляторная батарея Walkman не заряжается или Walkman не распознается на компьютере.
- USB-кабель (прилагается) не подсоединен надлежащим образом к разъему USB на компьютере. Отсоедините USB-кабель, а затем подсоедините его снова.
- Индикатор зарядки на Walkman горит красным цветом во время зарядки батареи и гаснет после завершения зарядки.
- При использовании Walkman в первый раз или же если Walkman не использовался длительное время, может пройти несколько минут, прежде чем он будет распознан компьютером. Убедитесь в том, что компьютер распознал Walkman по прошествии примерно 10 минут после его подключения.
- Если действия, перечисленные выше, не принесли результатов, выключите компьютер полностью и отсоедините Walkman. Затем отсоедините кабель питания, батарею и все, что подключено к компьютеру и разряжайте его в течение пяти минут. После разрядки включите компьютер снова и подключите Walkman еще раз.

Соответствие и информация

Информация о законах и товарных знаках

Для получения информации о законах, нормативных требованиях и правах на товарные знаки обратитесь к разделу "Важная информация", содержащемуся в прилагаемом программном обеспечении. Для этого установите на свой компьютер прилагаемое программное обеспечение.
Для ее установки откройте [WALKMAN] в системном хранилище Walkman после подключения к компьютеру.
Для пользователей Windows: [FOR_WINDOWS] - [Help_Guide_Installer(.exe)]
Для пользователей Mac: [FOR_MAC] - [Help_Guide_Installer_for_mac]
После установки программного обеспечения дважды щелкните ярлык или альтернативный значок, созданный на рабочем столе.

О вставных наушниках

Вкладыши герметично закрывают уши. Поэтому следует помнить, что существует риск повреждения слухового аппарата или барабанных перепонок в случае воздействия сильного давления на вкладыши или при их резком извлечении из ушей. После использования проследите за тем, чтобы осторожно извлечь вкладыши из ушей.

■NW-A35/A35HN/A36HN/A37HN (стандартный комплект)

- Walkman (1)
- USB-кабель (1)
- Руководство по началу работы
- Инструкция по эксплуатации

■NW-A35HN/A36HN/A37HN

- Наушники (1)
MDR-NW750N или MDR-NW750NE (только для Европы и Кореи)
- Вкладыши (1 комплект)
- Держатель (для наушников) (1)

Примечание
Карта microSD не прилагается к устройству Walkman.

О наушниках

- Избегайте пользоваться вашим устройством на большой громкости, так как длительное воспроизведение с большой громкостью может повлиять на ваш слух.
- При большой громкости внешние звуки могут быть не слышны. Избегайте прослушивания устройства в ситуациях, когда это может повлиять на слух, например, во время управления автомобилем или велосипедом.
- Так как головные телефоны имеют конструкцию открытого типа, то звуки будут слышны через головные телефоны. Следует при этом помнить, что нельзя мешать звуками от аппарата другим людям, находящимся рядом с Вами.

Для клиентов в России

Цифровой музыкальный проигрыватель
Изготовитель: Сони Корпорейшн
Адрес: 1-7-1 Конан,
Минато-ку, Токио 108-0075, Япония
Страна-производитель: Малайзия

Импортер на территории стран Таможенного союза
АО «Сони Электроникс», Россия, 123103, Москва, Карамышевский проезд, 6

- Технического регламента ограничения использования некоторых опасных веществ в электрическом и электронном оборудовании (постановление КМУ от 03.12.2008 № 1057)

Информация для покупателей в Украине
Настоящим Сони Корпорейшн заявляет, что тип радиооборудования NW-A35 / NW-A36 / NW-A37 : Цифровой музыкальный проигрыватель соответствует Техническому регламенту радиооборудования и телекоммуникационного конечного (терминального) оборудования. Полный текст декларации о соответствии доступен в Интернете по адресу: info@sony.ua.

Информация для покупателей в Украине
Уполномоченный представитель в Украине по вопросам соответствия требованиям технических регламентов: ○○○ "Сони Украина", ул. Ильинская, 8, г. Киев, 04070, Украина.

Условия хранения
Товары сохраняют в упакованном виде в темных, сухих, чистых, хорошо вентилируемых помещениях, изолированных от мест хранения кислот и щелочей.
- Рабочая температура: от 5 до 35°C.
- Рабочая относительная влажность: 25-75%.
- Температура хранения: от -10 до + 45°C.
- Относительная влажность хранения: 25-75%.

EAC

Конструкция и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Українська

Відомості про посібники

1. Інструкція з експлуатації (цей посібник)
2. (Посібник із початку роботи)

У Посібнику із початку роботи наведена така інформація:
- Основні інструкції з експлуатації Вашого WALKMAN®
- Як знаходити в Інтернеті веб-сайти з корисними комп'ютерними програмами

3. Довідка (веб-документ для ПК або смартфона)
Довідка містить більш детальні інструкції з експлуатації, технічні характеристики та адресу веб-сайта підтримки клієнтів тощо.

http://rd1.sony.net/help/dmp/nwa30/h_ww/

Перегляд сторінок безкоштовний, однак з вас може бути стягнуто оплату за зв'язок відповідно до вашої угоди з постачальником послуги.

Залежно від країни/регіону, де було придбано Walkman, деякі моделі можуть бути недоступними.

Примітки щодо використання програвача Walkman

Примітка щодо акумулятора

- Щоб уникнути пошкодження акумулятора, заряджайте його принаймні раз на півроку.

Форматування карти microSD

Перед зберіганням вмісту на картці microSD (не входить до комплекту) обов'язково ознайомтесь з наведеними у Довідці інструкціями з використання карт microSD.

Використання Bluetooth

Ви можете слухати музику, що зберігається на програвачі Walkman, за допомогою аудіопристроїв Bluetooth, таких як навушники або динаміки.

З'єднання (при першому використанні пристрою)
1. Переведіть аудіопристрій Bluetooth у режим з'єднання. (Див. інструкцію з експлуатації пристрою.)
2. Натисніть - [Settings] – [Connect to/Add Audio Device] у розділі [Bluetooth].
3. Натисніть перемикач Bluetooth, щоб увімкнути Bluetooth.
4. Натисніть [Add Device (Pairing)], щоб розпочати з'єднання.
5. Виберіть пристрій зі списку з'єднаних пристроїв, щоб утворити підключення Bluetooth.
Після встановлення підключення Bluetooth відобразиться повідомлення [Connected.].

Підключення (подальше використання)
1. Увімкніть з'єднаний аудіопристрій Bluetooth і переведіть його у режим очікування.
2. Натисніть - [Settings] – [Connect to/Add Audio Device] у розділі [Bluetooth].
3. Натисніть перемикач Bluetooth, щоб увімкнути Bluetooth.
4. Виберіть пристрій зі списку з'єднаних пристроїв, щоб утворити підключення Bluetooth.

Відключення
1. Натисніть - [Settings] – [Connect to/Add Audio Device] у розділі [Bluetooth].
2. Натисніть назву підключеного пристрою у списку з'єднаних пристроїв, а тоді натисніть [OK] у діалоговому вікні відключення.

Симптом і усунення

Не заряджається акумулятор програвача Walkman або він не розпізнається комп'ютером.
- Кабель USB (входить до комплекту) не підключено до роз'єму USB комп'ютера належним чином. Від'єднайте кабель USB, а потім під'єднайте його знову.
- Індикатор заряджання на програвачі Walkman світиться червоним під час заряджання і гасне після завершення заряджання.
- Під час першого використання програвача Walkman або після тривалої перерви у використанні програвача Walkman комп'ютеру, можливо, знадобиться декілька хвилин, щоб розпізнати програвач. Перевірте, чи розпізнав комп'ютер програвач Walkman, через 10 хвилин після під'єднання програвача до комп'ютера.
- Якщо проблему не вдалося вирішити за допомогою наведених вище дій, повністю вимкніть комп'ютер та від'єднайте програвач Walkman. Потім від'єднайте кабель живлення, акумулятор та усе, що підключено до комп'ютера, і розряджайте програвач протягом п'яти хвилин. Після завершення розряджання знову увімкніть комп'ютер та під'єднайте програвач Walkman.

Відповідність стандартам та інформація

Інформація щодо законодавства і товарних знаків

Відомості про закони, норми та права на товарні знаки див. в розділі «Важлива інформація», що міститься в програмному забезпеченні з комплекту поставки. Для цього встановіть програмне забезпечення з комплекту поставки на своєму комп'ютері.
Щоб встановити, під'єднайте програвач Walkman до комп'ютера і відкрийте на ньому папку [WALKMAN].
Для користувачів Windows: [FOR_WINDOWS] - [Help_Guide_Installer(.exe)]
Для користувачів Mac: [FOR_MAC] - [Help_Guide_Installer_for_mac]
Після встановлення програмного забезпечення двічі клацніть згенерований на робочому столі ярлик або значок.

Про внутрішньоканальні навушники

Вкладки герметично лягають у вуха. Тому майте на увазі, що існує ризик пошкодження вух або барабанних перетинок у випадку сильного тиску на вкладки або якщо вкладки рвучко вийняти з вух. Після використання виймайте вкладки з вух обережно.

Про навушники

- Уникайте відтворення з високим рівнем гучності упродовж тривалого часу, оскільки можна пошкодити слух.
- Якщо встановлено високий рівень гучності, ви не чутимете навколишніх звуків. Намагайтеся не користуватися виробом, коли необхідно повністю зосередити увагу на процесі, наприклад керуючи автомобілем чи ідучи на велосипеді.
- Оскільки навушники розроблено для використання на вулиці, звук із навушників може лунати ззовні. Намагайтеся не турбувати людей, які оточують вас.

Цифровий музичний плеєр

- Технічного регламенту обмеження використання деяких небезпечних речовин в електричному та електронному обладнанні (постанова КМУ від 03/12/2008 № 1057).

001

Справжнім Сони Корпорейшн заявляє, що тип радіообладнання NW-A35 / NW-A36 / NW-A37 : Цифровий музичний плеєр відповідає Технічному регламенту радіообладнання і телекомунікаційного кінцевого (термінального) обладнання. Повний текст декларації про відповідність доступний в Інтернеті за такою адресою: info@sony.ua.

Виробник: Соні Корпорейшн, 1-7-1 Конан, Мінато-ку, Токіо 108-0075, Японія.

Виготовлено у Малайзії

Уповноважений представник в Україні з питань відповідності вимогам технічних регламентів:ТОВ «Соні Україна», вул. Іллінська, 8, м. Київ, 04070, Україна.

Умови зберігання
Продукцію зберігають в упакованому виді в темних, сухих, чистих, добре вентильованих приміщеннях, ізольованих від місць зберігання кислот і лугів.
- Робоча температура: від 5 до 35°C.
- Робоча відносна вологість: 25-75%.
- Температура зберігання: від -10 до + 45°C.
- Відносна вологість зберігання: 25-75%.

Дизайн пристрою і технічні характеристики можуть бути змінені без попереднього повідомлення.

简体中文

关于手册

1.说明书手册（本手册）

2. （入门指南）

入门指南描述下列内容：
- 您的 WALKMAN® 的基本使用说明
- 如何访问互联网上有用的电脑应用程序网站

3.帮助指南（电脑/智能手机用网络文档）

帮助指南包含更详细的使用说明、规格和客户支持网站URL等。

http://rd1.sony.net/help/dmp/nwa30/h_ww/

虽然浏览是免费的，但根据您的运营商合同，您可能会被收取通信费。

根据您购买Walkman的国家/地区的不同，可能不提供某些型号。

有关使用Walkman的注意事项

有关电池的注意事项

- 为防止电池性能降低，请每六个月对电池至少充电一次。

格式化microSD卡

在microSD卡（不提供）上存储内容之前，请务必阅读互联网上帮助指南中有关microSD卡的说明。

Bluetooth功能

可以从耳机或扬声器等Bluetooth音频设备收听存储在Walkman上的音乐。

配对（首次使用设备时）

1. 将Bluetooth音频设备设置为配对模式。（参阅设备的说明书手册。）
2. 点击 - [设置] - [Bluetooth] 下的 [连接到/添加音频设备]。
3. 点击Bluetooth开关打开Bluetooth功能。
4. 点击［添加设备（配对）］开始配对。
5. 从已配对设备列表中选择设备进行Bluetooth连接。
   建立Bluetooth连接后，会显示［已连接。］。

连接（后续使用时）

1. 打开已配对的Bluetooth音频设备并将其设为待机状态。
2. 点击 - [设置] - [Bluetooth] 下的 [连接到/添加音频设备]。
3. 点击Bluetooth开关打开Bluetooth功能。
4. 从已配对设备列表中选择设备进行Bluetooth连接。

断开连接

1. 点击 - [设置] - [Bluetooth] 下的 [连接到/添加音频设备]。
2. 点击已配对设备列表上的连接设备名称，然后点击断开连接对话框上的［确定］。

症状和纠正方法

Walkman无法对电池充电或被电脑识别。

- USB连接线（提供）未正确连接到电脑的USB接口。断开USB连接线，然后再重新连接。
- 电池充电期间Walkman上的充电指示灯以红色点亮，当充电结束时熄灭。
- 首次使用Walkman时，或者长时间未使用Walkman时，可能需要几分钟才能被电脑识别。查看Walkman与电脑相连的10分钟后能否被电脑识别。
- 如果上述措施无法解决问题，请完全关闭电脑电源并断开Walkman的连接。然后断开电源连接线，电池和连接在电脑上的任何其他设备，令其放电5分钟。放电后，再次打开电脑并重新连接Walkman。

合规性和信息

有关法律和商标的信息

有关法律、法规和商标权的信息，请参阅随附软件中包含的“重要信息”。若要阅读该信息，请在电脑上安装随附软件。

要安装时，将Walkman连接到电脑后，打开Walkman的系统存储中的［WALKMAN］。

Windows用户：［FOR_WINDOWS］-［Help_Guide_Installer(.exe)］

Mac用户：［FOR_MAC］-［Help_Guide_Installer_for_mac］

安装软件后，双击桌面上生成的快捷方式或别名图标。

关于入耳式耳机

耳塞会封住您的耳朵。因此请注意，如果对耳塞施加较强压力或从耳中猛然取出耳塞，则存在损伤耳朵或耳膜的风险。使用后，请务必将耳塞轻轻地从耳朵中取出。

关于耳机

- 避免以高音量播放设备，否则长时间播放可能会影响听力。
- 室外使用高音量可能会听不见周围声音。在不得影响听力的情况下，如开车或骑车时，请勿收听设备。
- 由于耳机是设计成可在户外使用的，声音会透过耳机传到外面来。请注意不要打扰周围的人。

设计和规格如有变更，恕不另行通知。

繁體中文

關於本手冊

1.說明書手冊（本手冊）

2. （入門指南）

入門指南介紹了以下內容：
- WALKMAN® 的基本使用說明書
- 如何使用網際網路上有用的PC應用程式網站

3.說明指南（PC/智慧型手機的網路文件）

說明指南中有更詳細的使用說明、規格與客戶支援網站URL等等。

http://rd1.sony.net/help/dmp/nwa30/h_ww/

儘管您可以免費瀏覽內容，不過您的電信業者可能會向您收取通訊費用。

有些機型可能沒有出售，要視您購買Walkman的國家/地區而定。

使用Walkman的注意事項

電池的注意事項

- 為了防止電池性能降低，請至少每六個月為電池充電一次。

格式化microSD記憶卡

將內容儲存到microSD記憶卡（不提供）上之前，務必要閱讀網際網路上「說明指南」中關於microSD記憶卡的說明。

Bluetooth功能

您可以從耳機或喇叭之類藍芽音頻裝置聆聽儲存在Walkman上的音樂。

配對（第一次使用裝置）

1. 將Bluetooth音訊裝置設定至配對模式。（請參考裝置的說明書手冊。）
2. 輕觸［Bluetooth］底下的 - [設定] - ［連接至/新增音訊裝置］。
3. 輕觸Bluetooth開關以開啟Bluetooth功能。
4. 輕觸［新增裝置（配對）］以開始配對。
5. 從已配對裝置清單選取裝置，以進行Bluetooth連線。
   建立起Bluetooth連線之後，［已連接。］會顯示出來。

連接（後續的使用）

1. 打開已配對的Bluetooth音訊裝置並將其設定為待機。
2. 輕觸［Bluetooth］底下的 - [設定] - ［連接至/新增音訊裝置］。
3. 輕觸Bluetooth開關以開啟Bluetooth功能。
4. 從已配對裝置清單選取裝置，以進行Bluetooth連線。

中斷連線

1. 輕觸［Bluetooth］底下的 - [設定] - ［連接至/新增音訊裝置］。
2. 輕觸已配對裝置清單上的連線裝置名稱，然後輕觸中斷連線對話上的［確定］。

症狀和解決方法

Walkman無法為電池充電，或電腦無法辨識。

- USB纜線（提供）未正確地連接到您電腦上的USB接頭。中斷連接USB纜線，然後再連接回去。
- 電池正在充電時，Walkman上的充電指示燈會點亮紅燈，然後在充電完成時熄滅。
- 首次使用Walkman或長時間未使用Walkman時，電腦可能需要幾分鐘才能辨識。確認電腦能在您將Walkman連接到電腦上約10分鐘之後將其辨識出來。
- 如果上述方法不能解決問題，請將電腦完全關機，並中斷連接Walkman。然後拔掉電纜線、電池與任何連接在電腦上的東西，然後讓其放電5分鐘。放電之後，將電腦再度開機，並將Walkman連接回去。

符合規定與資訊

有關法律與商標的資訊

如需法律、規範與商標權利的資訊，請參閱隨附軟體中的“重要資訊”。若要閱讀，請在電腦上安裝隨附的軟體。

若要安裝，連接到電腦之後，打開Walkman系統儲存空間中的［WALKMAN］。

Windows用戶：［FOR_WINDOWS］-［Help_Guide_Installer(.exe)］

Mac用戶：［FOR_MAC］-［Help_Guide_Installer_for_mac］

安裝軟體之後，按兩下桌面上產生的捷徑或別名圖示。

關於入耳式耳機

耳塞會將您的耳朵密封起來。因此要注意的是，如果對耳塞施以強大壓力或者突然將耳塞從耳朵取下來，會有傷害耳朵或耳膜的風險。使用之後，務必要輕柔地將耳塞從耳朵取出來。

關於耳機

- 避免長時間以高音量播放內容，如此可能會影響聽力。
- 由於過高的音量會掩蓋周遭環境的聲音，因此請避免在需要提高警覺的情況下（如開車或騎乘單車）收聽裝置。
- 由於耳機是設計成可在戶外使用的，聲音會透過耳機傳到外面來。請注意不要打擾周圍的人。

防止聽覺損害

避免以高音量使用耳機。聽覺專家建議，不要連續、高音量及長時間使用耳機。

如果發生耳鳴現象，請調低音量或暫停使用。

請勿突然將音量調高，特別是使用耳機時。

慢慢調高音量，以免高音量造成聽覺受損。

僅適用於台灣

廢電池請回收

實際可用容量將因後述原因而比標示者少：(i)因記憶媒體製造商和電腦計算容量的方式不同，或/及 (ii)必要的格式化，或/及 (iii)個別產品功能需佔用部分容量

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

設計和規格若有變更，恕不另行通知。

한국어

설명서 정보

1. 사용 설명서 (본 매뉴얼)

2. (시작 설명서)

시작 설명서는 다음을 설명합니다.
- WALKMAN®의 기본 작동 지침
- 인터넷에서 유용한 PC 애플리케이션 웹사이트에 액세스하는 방법

3. 도움말 안내 (PC/스마트폰용 웹 문서)

도움말 안내에는 더 자세한 조작 설명, 사양, 및 고객 지원 웹사이트 URL 등이 기재되어 있습니다.

http://rd1.sony.net/help/dmp/nwa30/h_ww/

검색은 무료이지만, 통신업체와의 계약에 따른 통신 비용이 청구될 수도 있습니다.

Walkman을 구입한 국가/지역에 따라서는 일부 모델을 판매하지 않는 경우가 있습니다.

Walkman의 사용에 관한 주의

배터리에 관한 주의

- 배터리 성능이 저하되지 않게 하려면 적어도 6개월에 한 번씩 배터리를 충전하십시오.

microSD 카드 포맷하기

microSD 카드 (별매품)에 컨텐츠를 저장하기 전에 반드시 인터넷의 도움말 안내에서 microSD 카드에 관한 설명을 읽어 주십시오.

Bluetooth 기능

헤드폰 또는 스피커와 같은 Bluetooth 오디오 장치로 Walkman에 저장된 음악을 들을 수 있습니다.

페어링 (처음으로 장치를 사용할 때)

1. Bluetooth 오디오 장치를 페어링 모드로 설정하여 주십시오. (장치의 사용설명서를 참조하여 주십시오.)
2. [Bluetooth]에서 - (설정) - [오디오 장치 연결/추가]를 눌러 주십시오.
3. Bluetooth 스위치를 눌러서 Bluetooth 기능을 켜 주십시오.
4. [장치 추가 (페어링)]을 눌러서 페어링을 시작하여 주십시오.
5. 페어링된 장치 목록에서 원하는 장치를 선택하면 Bluetooth 연결이 확립됩니다. Bluetooth 연결이 확립되면 [연결되었습니다.]이 표시됩니다.

연결하기 (이후의 사용)

1. 페어링된 Bluetooth 오디오 장치의 전원을 켜서 대기 상태로 하여 주십시오.
2. [Bluetooth]에서 - (설정) - [오디오 장치 연결/추가]를 눌러 주십시오.
3. Bluetooth 스위치를 눌러서 Bluetooth 기능을 켜 주십시오.
4. 페어링된 장치 목록에서 원하는 장치를 선택하면 Bluetooth 연결이 확립됩니다.

연결 끊기

1. [Bluetooth]에서 - (설정) - [오디오 장치 연결/추가]를 눌러 주십시오.
2. 페어링된 장치 목록에서 연결된 장치명을 누르고 연결 해제 창에서 [확인]을 눌러 주십시오.

증상 & 조치

Walkman이 배터리를 충전할 수 없거나 컴퓨터에서 인식되지 않습니다.

- USB 케이블 (부속품)이 컴퓨터의 USB 커넥터에 제대로 연결되어 있지 않습니다. USB 케이블을 뽑았다가 다시 연결하여 주십시오.
- Walkman의 충전 램프는 배터리 충전 중에 적색으로 켜지고 충전이 완료되면 꺼집니다.
- Walkman을 처음 사용하거나 장기간 사용하지 않았던 경우에는 컴퓨터가 인식하는 데까지 몇 분이 걸릴 수 있습니다. Walkman을 컴퓨터에 연결하고 약 10분 동안 컴퓨터가 Walkman을 인식하는지 확인하여 주십시오.
- 위와 같은 조치를 취해도 문제가 해결되지 않을 때는 컴퓨터의 전원을 완전히 끄고 Walkman을 제거하여 주십시오. 그리고 나서 컴퓨터로부터 전원 케이블, 배터리, 및 그 밖에 연결된 모든 장치를 제거하고 약 5분 동안 그대로 두어 방전되도록 하여 주십시오. 방전 후에 컴퓨터의 전원을 다시 켜고 Walkman을 연결하여 주십시오.

규정 준수 & 정보

법률 및 상표 정보

법률, 규정 및 상표에 대한 정보는, 제공된 소프트웨어에 포함된 "중요한 정보"를 참조하십시오. 읽으려면 제공된 소프트웨어를 컴퓨터에 설치하십시오.

설치하려면 컴퓨터에 연결한 후에 Walkman의 시스템 저장소 내의 [WALKMAN]을 열어 주십시오.

Windows 사용자: [FOR_WINDOWS] - [Help_Guide_Installer(.exe)]

Mac 사용자: [FOR_MAC] - [Help_Guide_Installer_for_mac]

소프트웨어의 설치가 완료되면 바탕 화면에 생성된 바로가기 또는 별칭 아이콘을 더블 클릭하여 주십시오.

인이어 헤드폰에 관하여

이어버드는 귀를 밀폐합니다. 그러므로 이어버드에 강한 압력을 가하거나 귀에서 이어버드를 갑자기 빼면 귀 또는 고막에 손상을 입을 위험이 있습니다. 사용 후에는 반드시 귀로부터 이어버드를 조심스럽게 빼 주십시오.

헤드폰에 대하여

- 장치를 높은 음량으로 장시간 재생하지 마십시오. 청력에 영향을 줄 수 있습니다.
- 높은 음량에서는 바깥 소리가 들리지 않을 수 있습니다. 주행 중이거나 자전거를 타고 있을 때와 같이 주변 소리를 잘 들어야 하는 상황에서는 장치의 콘텐츠를 듣지 마십시오.
- 헤드폰을 통해 소리가 밖으로 새어 나갈 수도 있으므로 옆사람에게 방해가 되 지 않도록 주의하십시오.

이 기기는 가정용(B급) 전자파적합기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.

식별부호 : MSIP-CMI-SOK-NW-A30

상호명 : 소니코리아㈜

제품명칭 : 특정소출력 무선기기(무선데이터통신시스템용 무선기기)

모델명 : NW-A35/NW-A36/NW-A37

제조연월 : 제품에 표시

제조자/제조국가 : Sony Corporation/Malaysia

주의

- 다 쓴 배터리는 함부로 버리지 마십시오.
- 배터리를 폐기할 경우 소각 및 물속에 버리지 마십시오. 열로 인해 폭발 및 화재가 발생할 수 있습니다.
- 배터리는 집안 쓰레기들과 같이 버리지 말아주십시오. 재활용으로 분리배출 하십시오.
- 2차 단전지나 전지를 폐기할 때는 서로 다른 전기 화학 시스템을 가진 단전지나 전지를 서로 격리해 주십시오.
- 단락으로 인한 전지의 발열을 방지하기 위하여 방전상태로 폐기하여 주십시오.
- 단자 부분이 쇼트(단락) 하지 않도록 테이프 등으로 싸서 버려 주십시오.
- 취급설명서로 지정한 충전 방법을 따라서 충전하십시오.

해당 무선설비는 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스를 할 수 없습니다.

디자인 및 사양은 예고 없이 변경될 수 있습니다.

اللغة العربية

حول كتيبات الدليل

1. دليل التعليمات (هذا الدليل)

2. (دليل بدء التشغيل)

يصف دليل بدء التشغيل ما يلي:
- تعليمات التشغيل الأساسية الخاصة بجهاز WALKMAN® لديك
- كيفية الوصول إلى مواقع تطبيقات الكمبيوتر المفيدة على الإنترنت

3. دليل المساعدة (وثيقة إلكترونية على الإنترنت للكمبيوتر/الهاتف الذكي)

يحتوي دليل المساعدة على تعليمات لتشغيل أكثر تفصيلاً، المواصفات وعنوان موقع دعم العملاء على الإنترنت، الخ.

http://rd1.sony.net/help/dmp/nwa30/h_ww/

بينما يكون التصفح مجانيًا، فإنه قد تتحمل تكاليف اتصال اعتمادًا على العقد مع شركة الإتصال.

وفقًا لبلدك/المنطقة التي اشتريت منها جهاز Walkman، قد لا تتوفر بعض الموديلات.

ملاحظات حول استخدام جهاز Walkman

ملاحظة حول البطارية

- لتفادي تلف البطارية، اشحنها مرة على الأقل كل ستة أشهر.

تهيئة بطاقة microSD

تأكد من قراءة التعليمات الخاصة ببطاقات microSD في دليل المساعدة على الإنترنت قبل تخزين المحتوى على بطاقة microSD (غير مرفقة).

قدرات وظيفة Bluetooth

يمكنك الاستماع إلى الموسيقى المخزنة على جهاز Walkman من أجهزة صوت Bluetooth كسماعات الرأس أو مكبرات الصوت.

الاقتران (عند استخدام الجهاز لأول مرة)

1. اضبط جهاز الصوت Bluetooth على وضع الاقتران. (راجع دليل تعليمات الجهاز.)
2. انقر - [Settings] - [Connect to/Add Audio Device] ضمن [Bluetooth].
3. انقر المفتاح Bluetooth لتشغيل الوظيفة Bluetooth.
4. انقر [Add Device (Pairing)] لبدء الاقتران.
5. اختر الجهاز من قائمة الأجهزة المقترنة لإجراء اتصال Bluetooth.

بعد تأسيس اتصال Bluetooth، يتم عرض [Connected.].

التوصيل (عند الاستخدام في المرات اللاحقة)

1. قم بتشغيل جهاز الصوت Bluetooth المقترن واضبطه على وضع الاستعداد.
2. انقر - [Settings] - [Connect to/Add Audio Device] ضمن [Bluetooth].
3. انقر المفتاح Bluetooth لتشغيل الوظيفة Bluetooth.
4. اختر الجهاز من قائمة الأجهزة المقترنة لإجراء اتصال Bluetooth.

قطع الاتصال

1. انقر - [Settings] - [Connect to/Add Audio Device] ضمن [Bluetooth].
2. انقر اسم الجهاز المتصل في قائمة الأجهزة المقترنة، وانقر [OK] في الحوار الخاص بقطع الاتصال.

الأعراض والحلول

لا يمكن لجهاز Walkman شحن البطارية أو لا يتم التعرف عليه على الكمبيوتر.

- كابل USB (مرفق) غير متصل بمنفذ USB على جهاز الكمبيوتر بشكل صحيح. افصل كابل USB، ثم أعد توصيله.
- يضيء مصباح الشحن على Walkman باللون الأحمر أثناء شحن البطارية، وينطفئ عند اكتمال الشحن.
- عندما تستعمل Walkman للمرة الأولى، أو إذا لم تستعمل Walkman لفترة طويلة، قد يستغرق بضع دقائق ليتم التعرف عليه من قبل جهاز الكمبيوتر. تأكد من أن الكمبيوتر يتعرف على جهاز Walkman بعد توصيله إلى الكمبيوتر لمدة 10 دقائق تقريبًا.
- إذا فشلت الأساليب المذكورة أعلاه لحل المشكلة، أوقف تشغيل الكمبيوتر تمامًا وافصل جهاز Walkman. ثم افصل كابل الطاقة، البطارية، وأي شيء آخر متصل بالكمبيوتر وافرغ شحنته لمدة خمس دقائق. بعد إفراغ الشحنة، قم بتشغيل الكمبيوتر مرة أخرى وأعد توصيل جهاز Walkman.

الامتثال للقانون والمعلومات

معلومات عن القوانين والعلامات التجارية

للحصول على معلومات بشأن القوانين واللوائح وحقوق العلامات التجارية، راجع «معلومات هامة» الواردة في البرنامج المرفق. لقراءة هذا، قم بتحميل البرنامج المرفق على الكمبيوتر.

لتثبيت البرنامج، افتح [WALKMAN] في جزء التخزين الخاص بنظام Walkman بعد التوصيل بالكمبيوتر.

مستخدمو Windows: [Help_Guide_Installer(.exe)] - [FOR_WINDOWS]

مستخدمو Mac: [Help_Guide_Installer_for_mac] - [FOR_MAC]

بعد تثبيت البرنامج، انقر نقرة مزدوجة على أيقونة الاختصار أو أيقونة الرمز التي تم إنشاؤها على سطح المكتب.